

Sådan nåede Paulus' breve frem til læserne

Hvem skrev, bragte og læste Paulus' breve?

Paulus' brevveksling afhang af medarbejdere, der hjalp med at skrive, bringe, forklare og modtage budskaberne. Nogle roller nævnes udtrykkeligt, mens andre er udledt. Læser man brevene som kommunikation mellem mennesker, bliver deres hilsener, rejseplaner og praktiske anvisninger en del af deres betydning.

Skrivningen kunne involvere mere end én hånd

Romerbrevet 16,22 nævner Tertius som den, der skrev brevet ned, og flere paulinske brevafslutninger henleder opmærksomheden på en hilsen skrevet med Paulus' egen hånd. Disse spor taler for, at der blev brugt skrivehjælp, men de afslører ikke én metode for alle brevene eller præcis, hvor stor frihed hver enkelt skriver havde. At en medarbejder nævnes i indledningshilsenen, gør ham ikke til ligeværdig forfatter til hver sætning.

Bibelhenvísninger: Romerbrevet 16,22 · Første Korintherbrev 16,21 · Galaterbrevet 6,11 · Andet Thessalonikerbrev 3,17

Kilder: letters

Skeln mellem udtrykkelig overbringelse og slutninger

Tykikos får i Efeserbrevet og Kolossenserbrevet til opgave at fortælle om forholdene. Anbefalingen af Føbe gør hende til en sandsynlig overbringer af Romerbrevet, selv om den rolle ikke nævnes. Kolossenserbrevet nævner Onesimos sammen med Tykikos uden at oplyse deres rute eller give dem identiske opgaver. Bevar disse forskelle i et diagram over brevbærerne: en sandsynlig forbindelse bør ikke få skin af sikkerhed, blot fordi den vises som en pil.

Bibelhenvísninger: Efeserbrevet 6,21–22 · Kolossenserbrevet 4,7–9 · Romerbrevet 16,1–2

Kilder: letters

Et budskab, der blev hørt i fællesskab

Første Thessalonikerbrev beder om, at brevet bliver læst op for de troende, og Kolossenserbrevet beskriver en udveksling af breve med Laodikea. Kommunikationen indebar, at man lyttede sammen og svarede gennem konkrete relationer. Brevene nævner anden korrespondance, som ikke med sikkerhed

kan identificeres med bevarede tekster. At brevene er bevaret, lader senere kristne høre apostolsk undervisning, men en ansvarlig læsning spørger stadig, hvem der først modtog hvert budskab, og hvilken situation det tog stilling til.

Bibelhenvisninger: Første Thessalonikerbrev 5,27 · Kolossenserbrevet 4,16 · Første Korintherbrev 5,9

Kilder: letters

Kilder

- [letters] Romans through Philemon; passage references are supplied in each section. <https://ebible.org/web/>

Eget indhold og egne illustrationer: CC BY 4.0. Bibeltekst og materiale fra tredjepart er undtaget.

Pauline Letters · CC BY 4.0 · <https://paulineletters.com/da/explore/resources/letters-and-couriers>